

温情检测



●为经年使用的真空调理机进行安全检查！

您的产品是否出现以下症状？

- 电源线或插头异常发热。
- 发出焦味。
- 产品出现部分破损或松动。
- 其他异常状况或故障。

请停止使用本产品

请拔除插头，并前往销售商家咨询检修，以免引发意外事故。

〈保修条款〉

- 1.产品整机自购买之日起保修一年，耗材和赠品不在保修范围；
- 2.本产品的退换货政策按照“国家三包法规定”执行；
- 3.超出保修期的产品，本公司提供付费维修服务，用户只需支付一定的维修人工费和材料费；
- 4.开箱后若发现产品存在质量问题，请立即与经销商联系；
- 5.下列情况请恕不免费保修：
- a. 用户因使用、维护、保管不当造成损坏的；
 - b. 非本公司指定或授权维修点维修造成损坏的；
 - c. 无有效购买凭证的；
 - d. 购买凭证与保修产品型号不符的；
 - e. 该产品属于家用产品，非家庭环境下使用不在保修范围；
 - f. 因自然灾害等不可抗力造成损坏的；
 - g. 因意外因素或人为原因（包括操作失误，进液，不正确插拔、划伤、搬运、磕碰，输入不合适电压等）导致的产品故障或损坏的。

特别说明：若用户在使用过程中有任何疑问，欢迎拨打24小时客服专线400-931-8556。碧捷中国售后中心将竭诚为您服务。

根据本保修卡中的规定，厂家将根据保修卡书中记录的保证期限和条件向客户提供免费维修服务。顾客在法律上的相关权益不受本保修卡限制，有关保证期过后的维修等事宜，请咨询销售店或「客服联络窗口」。

有关保证期结束后的维修、替换件保修期限等详情，请参阅「售后服务」。本产品保证书中记录的顾客资料仅用于维修或换货寄送，不得用作其他用途或提供给第三方。

保 证 书

送修

产品编号	TMVC2000	保修期	自购买日起	1年内	保修对象	主机
★销售商家	姓名	先生 / 小姐		★购买日期	年 月 日	
	地址（邮政编码）	)		★销售商家	店址、店名	
	电话			★销售商家	电话	

制造商

TESCOM株式会社

〒 141-0031

东京都品川区西五反田5-5-7

TESCOM中国官方总代理

碧捷（广东）洁净科技有限公司

地址：佛山市顺德区北滘镇怡兴路8号盈峰商务中心17楼

服务热线：400-931-8556



真空调理机 TMVC2000

7511-2

TESCOM

家庭使用

真空调理机

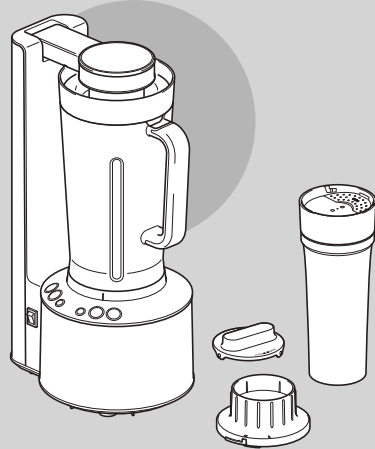
产品编号：TMVC2000

使用说明书

附保证书

保证书附在封底。请务必要求经销商家填写，并由买家谨慎保管。

感谢您购买本产品。使用前，请务必详阅本操作说明书，并请正确使用。阅毕后，请务必将本说明书存放在便于随时取出阅览的地方。



目 录



安全注意事项 1～4

产品部位名称与作用 5～6



使用前 7～8

调理机的使用方法 9～18

真空保存方法 19～24



发生错误时 25～26

清洁方法 27～32



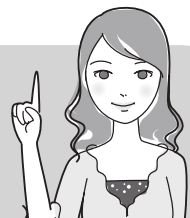
疑似故障时 33



规格 33

售后服务 34

保证书 封底



安全注意事项

- 使用前，请务必详阅本“安全注意事项”，并正确使用。
- 此处所示注意事项，系为正确使用产品，并预防用户及他人遭受危害及财损之事项。请务必遵守。
- 注意事项区分如下。

危险
如操作不当，极有可能导致死亡或重伤之标示。

警告
如操作不当，可能导致死亡或重伤之标示。

注意
如操作不当，可能导致人员受伤或造成财物损失之标示。

图示范例：

记号表示的内容为“禁止进行的操为”。
 （左图为禁止拆解）

记号表示的内容为“必须进行的操作（强制）”。
 （左图为从插座拔除电源插头）

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电动机 (Motor)	○	○	○	○	○	○
外壳 (Enclosure)	○	○	○	○	○	○
开关 (Switch)	○	○	×	○	○	○
电源线 (Supply cord)	○	○	○	○	○	○
线路板组合 (PCBA)	○	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 （企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。）						
此标识适用于在中华人民共和国销售的电子信息产品，标识中央的数字为环境保护使用期限的年数。						



售后服务

1. 保修卡——保修期间自购买之日起1年。

本使用说明书封底附有产品保修卡。请确认销售店所填写的“销售店名及购买日期”等，并在认真阅读保修内容之后，予以妥善保管。

2. 委托修理时

- 如在保修期间内，请持保证书与产品一起送至购买此产品时的销售店。将依据保证书记载内容予以修理。
- 如保修期间已过，请咨询购买此产品时的销售店。当通过修理能够重新使用时，根据顾客要求提供收费修理。

3. 维修所需零部件提供期间

本公司将本产品的维修所需零部件（维持产品功能所必需的零部件）提供期间定为自产品停止生产之后6年。

4. 当使用中出现不同寻常的状态时

请在立即停止使用后，委托购买此产品时的销售店进行检查修理。顾客自己分拆修理非常危险。（修理必须具有特殊技术）。

5. 对售后服务有不明之处时

- 请咨询购买此产品时的销售店。
- 因迁居而无法享受购买产品销售店的售后服务时，请事先咨询销售店。
 - 如果产品为赠品而无法享受购买产品销售店的售后服务时，请与下述“顾客服务窗口”联系。

总代理：碧捷（广东）洁净科技有限公司

尊享客户热线：400-931-8556

网站：www.ecolite.com.cn

安全注意事项

⚠ 注意



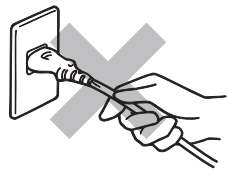
务必遵守

每次使用后，都要对各部件进行清洁。
(参照29~32页)

否则本产品恐因此故障。

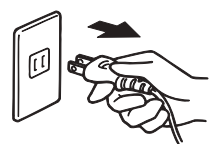
请在确认电源已关闭后，再插拔电源插头。
否则恐有受伤之虞。

自插座拔除电源插头时，请手持电源插头
处拔除。
否则电源插头
恐有受损之虞。



拔除插头

使用后或清理保养时，请务必关闭电源，
将电源插头自插座上拔除。
否则恐有受伤之虞。



禁止

刀片极为锐利，
请勿以手直接碰触。
否则恐有受伤之虞。

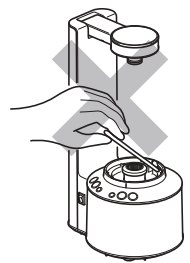


请勿将手指伸进搅拌瓶内，或在瓶内放入
金属汤匙等物。
否则恐有受伤、故障之虞。

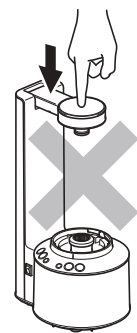


禁止

严禁用手指或棒子按压安全开关。
否则恐有受伤、
故障之虞。

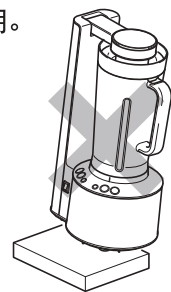


在未安装盖好瓶盖的搅拌瓶部分之时，
请勿从上方按压真空吸引臂。
否则恐有故障之虞。



运行中请勿移动。
否则恐有受伤之虞。

请勿在不稳定的场所使用。
否则恐有受伤、
或产品破损之虞。



请勿将40℃以上的食材放入搅拌瓶或
真空保存瓶中。
否则恐导致产品故障。



清洁方法

清洁方法

以沾有中性清洁剂的海棉清洗，再以清水或温水
(40℃以下) 冲洗干净。

若真空保存瓶的内外侧未确实锁紧或浸泡清洗，会
导致水渗入其中。
如遇此状况，请拆开保存瓶的内外侧，彻底晾干。



使用洗碗机时

★可使用洗碗机进行清洗的部件

· 真空保存瓶（外侧、内侧、中间的密封圈）

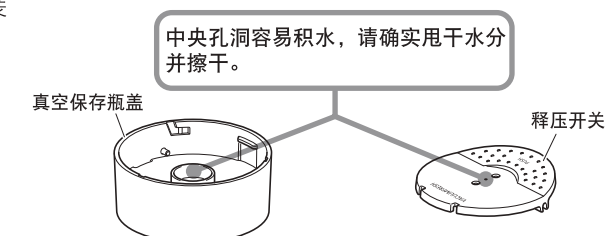
请将产品拆分为外侧、内侧及密封圈后再放入洗碗机，并按照洗碗机的使用方式进行清洗。

此规格的产品无法使用80℃以上高温的洗碗机进行清洗。

清洁后....

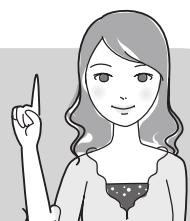
清洁后请擦干水分，待确实晾干后再组装
各部配件。

※如有水分残留，可能导致霉菌滋生。



请将密封圈装好，再将真空保存瓶的内外
两侧拧紧。

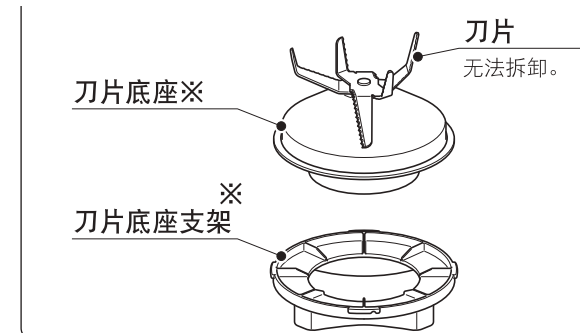
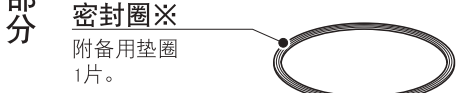
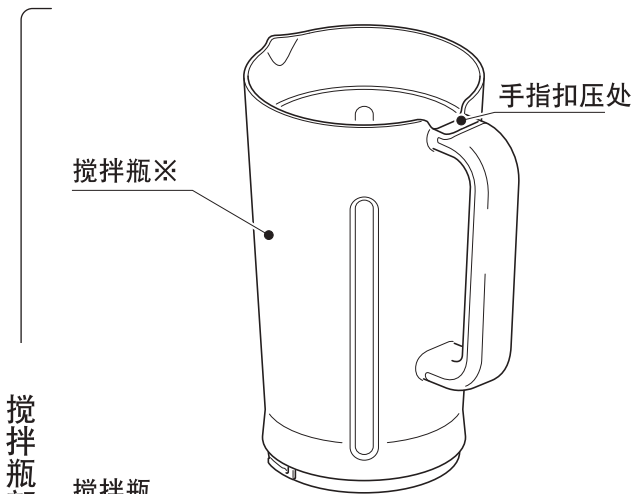
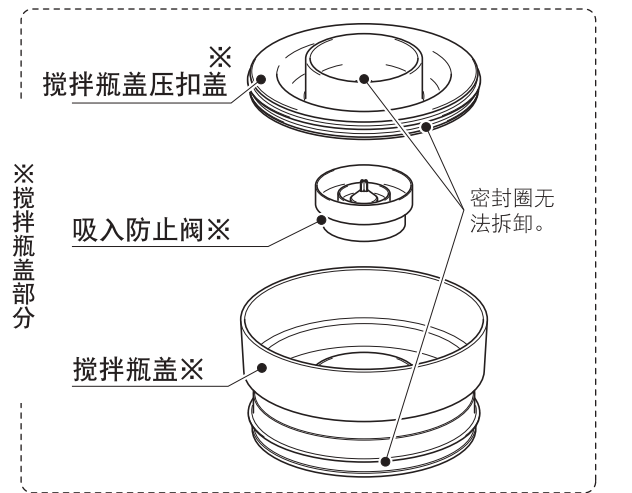




产品部位名称与作用

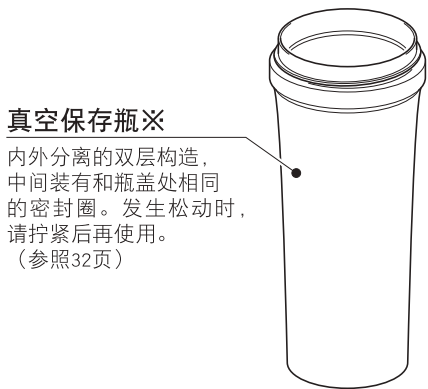
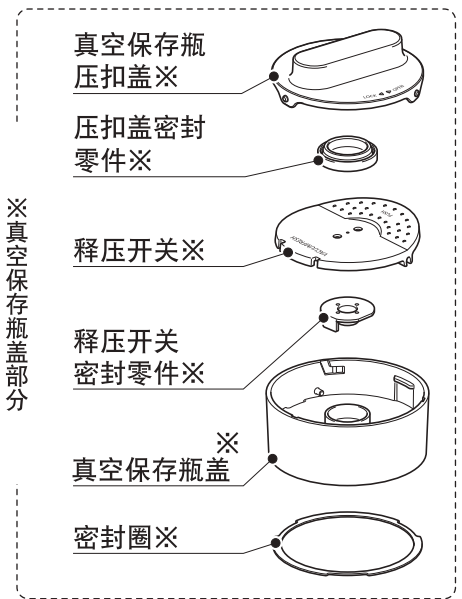
开始使用前，请先确认所有零件、配件准备齐全。
密封圈等已安装完成。（各部位的拆解方法，参照 29、31页）

搅拌瓶部分

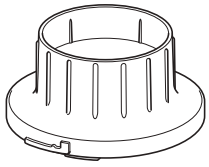


真空保存瓶部分

本产品配备2组。

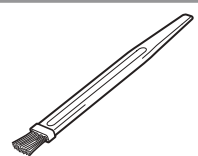


真空保存瓶底座※



清洁刷※

用于产品清洁。



清洁方法

使用洗碗机时

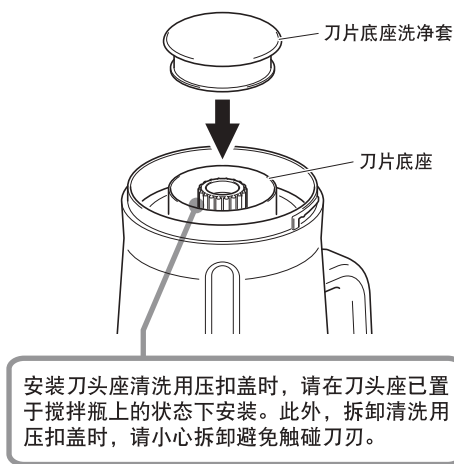
★可使用洗碗机进行清洗的部件

- 搅拌瓶
- 搅拌瓶密封圈
- 刀片底座

依照洗碗机的操作方法进行清洗。

不得使用规格超过80℃的洗碗机进行清洗。

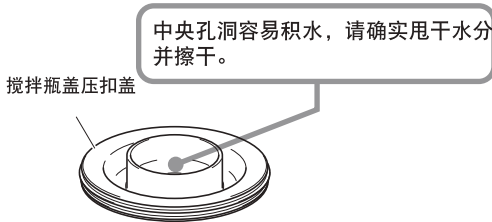
用洗碗机清洗刀头座时，需在其底部正中央安装刀片底座洗净套。



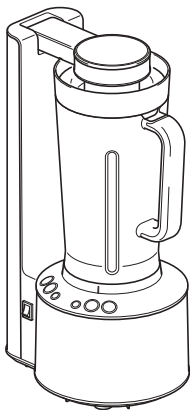
清洁后....

1 清洁完成后，请先擦干水分并确实晾干后再组装各部位配件。

※若有水分残留，容易导致生锈或霉菌滋生。



2 搅拌瓶部分安装至本体上，存放于非日光直射且通风良好处。





使用前

真空调理机的特点

过去的调理机因设计所限，因食材在搅拌过程中会混入大量空气，导致打出的果昔等成品已经开始氧化。对此，真空调理机可藉由在食材搅拌前先抽掉空气抑制初始氧化，并推迟氧化过程。此外，用真空调理机功能打出的成品可真空保存在真空保存瓶内，既可抑制氧化维持鲜度，同时也便于携带与保存。

※真空保存并非杀菌，请避免长时间以真空保存瓶盛装携带。此外，成品存放时请放入冷藏库，并尽早食用完毕。

真空搅拌

搅拌瓶内减压至真空状态，自动调理并停止。



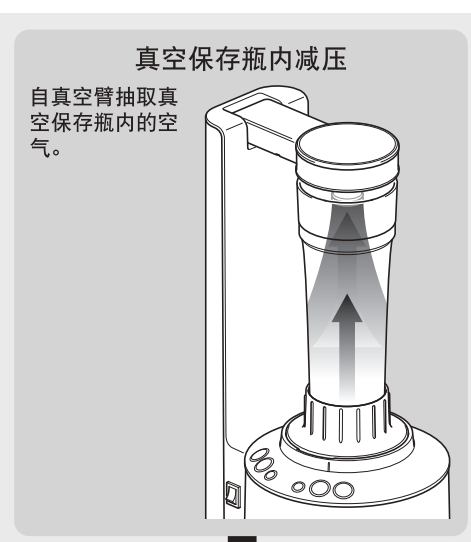
自动搅拌

瞬间搅拌（5次）连续搅拌
（搅拌时间依定时器设定）

自动停止

真空保存

真空保存瓶内减压至真空状态并自动停止。



自动停止

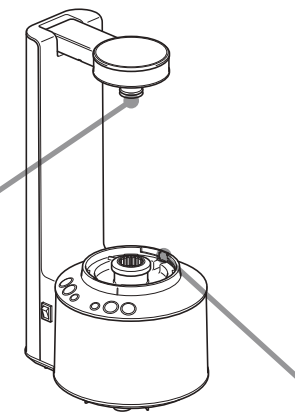
清洁方法

清洁主机

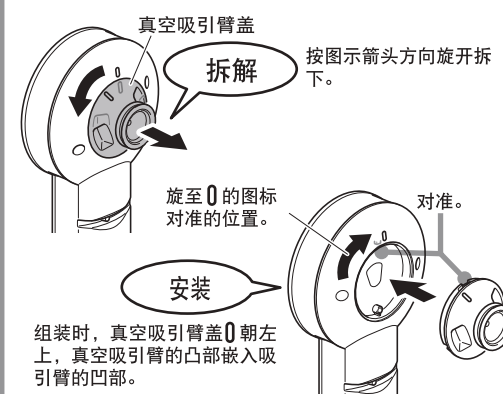
以软布浸泡“肥皂水”或“以水稀释的中性清洁剂”，充分拧干后擦拭。

⚠ 避免受潮

主机不可水洗，请注意避免淋湿。
可能导致故障。



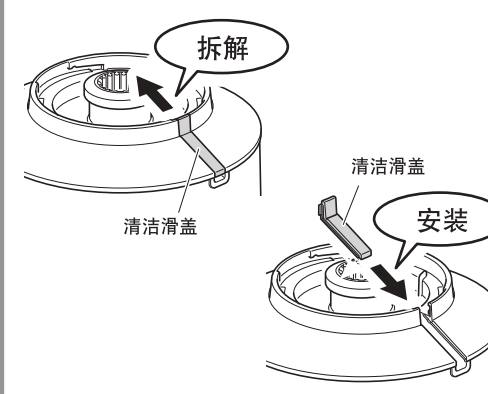
抽气口请勿使用清洁剂，以拧干的布擦掉水气即可。※请注意勿残留软布毛屑。当食材警示灯亮起，疑似吸入食材或感觉脏污时，可拆下吸引臂盖水洗。



⚠ 注意

清洁后，请待水份完全干透后再安装至主机。

安装搅拌瓶等配件的部位在液体溢出时，液体会往外流出。该部分脏污时，请按图示滑开清洁滑盖，拭去脏污。清洁完毕后，请务必装回清洁滑盖。



⚠ 避免沾水

不可用水等液体冲洗。主机进水会造成故障。

清洁真空保存瓶底座

以软布浸泡“肥皂水”或“以水稀释的中性清洁剂”，充分拧干后擦拭，或以海棉沾取中性清洁剂清洗后，冲洗干净。





调理机的使用方法

不可使用的食材（造成故障的原因）

- ★40℃以上的食材
- ★肉类、鱼类
- ★面粉等粉类
- ★坚硬食材、干燥食材
- 冷冻食品（水果除外）
- 市售冰块•柴鱼块 / 干燥大豆
- 水果干等
- ★过度粘稠的食材

★粉末（以水等溶解时，参照10页）

※使用真空搅拌功能时。

调理机不可用于切碎食材，混拌、揉练、研磨水分过少的食材等用途（如汉堡排、水饺馅等）。否则可能导致故障。

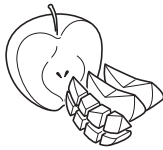
此外，视食材的组合及水分含量，有时机器会在运转途中停止以防故障。如遇此状况，请依照25～26页的步骤进行处理。

※关于材料方面如有疑问请咨询[TESCOM中国官方总代理]。（参照34页）

准备材料

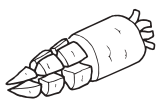
★水果

皮厚的水果要先剥皮、去籽、去芯后切成3cm碎丁。香蕉片切成3cm长短。



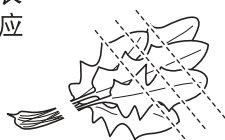
★红萝卜等坚硬食材

切成3cm碎丁。



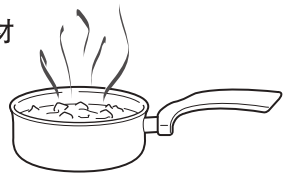
★菠菜等叶菜类

切除根部，切成3cm长短。需大量放入时，则应尽量切细。



★温度较高的食材

降温至40℃以下。



★冰块

需使用以家用制冰盒制作的2.5cm方块大小的冰块。
※一次最多可用10颗。

疑似故障时

2 将电源开关切到OFF，自插座上拔下电源插头。

3 从主机上取下搅拌瓶部分 / 真空保存瓶。（参照16、23页）

4 确认下述内容，按原因进行处理。

※ 如果故障仍未排除，请致电[TESCOM中国官方总代理]。（参照34页）



食材警示灯亮起时

请先将搅拌瓶中的内容物倒到其他容器，再行处理。



确认事项		处理方法
搅拌	是否食材分量过多？	• 请减少食材分量，遵守搅拌瓶的容量。（参照12页）
	是否放进不适用的食料？	• 请去除不适用的食材（参照9页）。
	是否因食材过大或水分太少等原因，导致机器难以搅拌？	• 请将食材重新切成小块。请添加水等液体。
	是否有食材卡在刀片上？	• 请拆下刀片底座（参照29页），用长筷子等细长物品挟除卡在刀片上的食材。
	是否有食材被吸入真空臂盖？	• 请清洁真空臂盖。（参照28页）



温度警示灯闪烁时

确认事项		处理方法
搅拌 保存	是否长时间连续使用？	• 请间隔30分钟以上。 ※请遵守额定时间。

调理机的使用方法

首次使用或一段时间没用时，使用前请先清洗搅拌瓶。（参照29～30页）

准 备

注 意

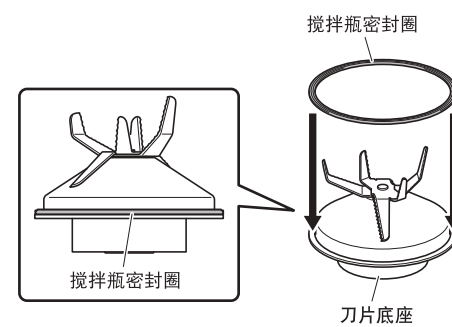
- 务必安装吸入防止阀。
这是防止故障的重要零件，切勿忘记安装，敬请注意。



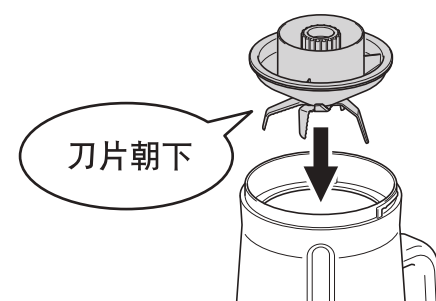
1 组装搅拌瓶。

- ①在刀片底座上安装刀头座密封圈。

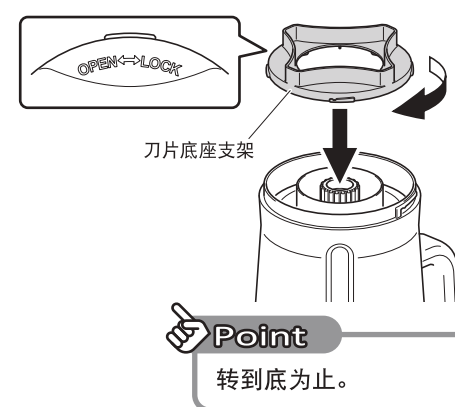
! 密封圈要正确安装。
安装不正确会造成食材外漏。



- ②如图所示，将刀片底座至于扣置的搅拌瓶底。

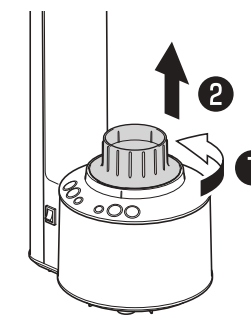


- ③再放上刀片底座支架，依照图示箭头方向旋转安装。



真空保存方法

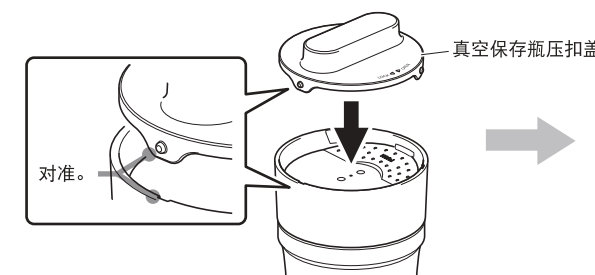
- ③如图示箭头方向旋转真空保存瓶底座，并自主机拆下。



6 不再使用时，按压电源开关关闭电源，并从插座拔下电源插头。

7 安装真空保存瓶压扣盖。

- ①真空保存瓶压扣盖的凸起处对准真空保存瓶盖内凹处嵌合。

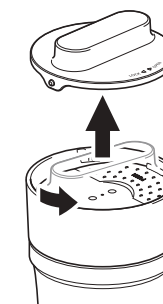


- ②依箭头方向旋开真空保存瓶压扣盖。



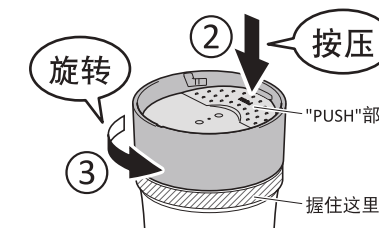
真空保存的瓶内被减压，请按照下列步骤取下瓶盖。

- ①如图示箭头方向旋开真空保存瓶压扣盖。



- ②按压释压开关的“PUSH”部。（解除真空）

- ③握住真空保存瓶上缘，如图示箭头方向旋开真空保存瓶盖。



※饮用过后，请确实盖上真空保存瓶盖。否则可能导致果昔等饮品外漏。

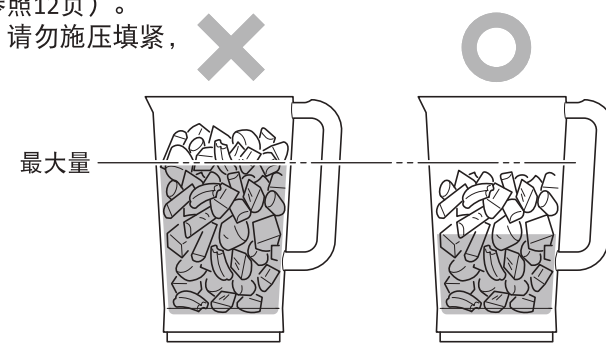
调理机的使用方法

真空搅拌功能的使用方法

将搅拌瓶内抽成真空※，在抑制氧化同时进行搅拌的自动程序。

注意

- 正确组装各部位。否则可能会导致故障或错误。
- 调理食材分量切勿超过搅拌瓶的最大量（参照12页）。
从一旁平视搅拌瓶，若食材已经超过刻度，请勿施压填紧，应用长筷等工具挟除部分食材。



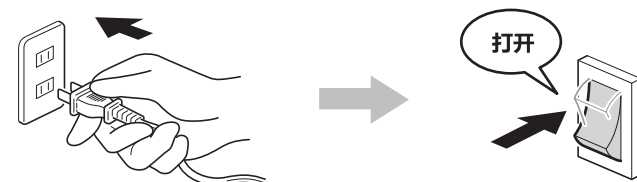
- 1 将食材放入组装完成的搅拌瓶内，确实盖紧瓶盖。（参照11~12页）



每次使用后都要清理搅拌瓶，在干燥且干净的状态下使用。
在瓶盖上沾有食材或水分的状态下反复使用，可能会导致故障。

- 2 将电源插头插入插座，按下电源开关，开启电源。

- 真空指示灯亮起，定时器显示时间。

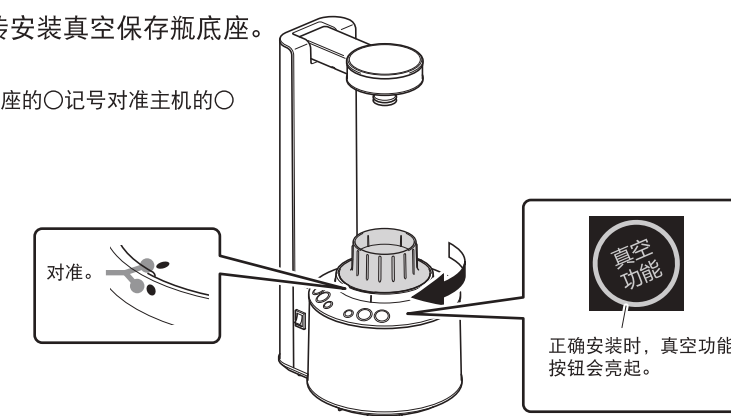


真空保存方法

※真空：压力低于大气压的压力状态。

- ② 如图示箭头方向旋转安装真空保存瓶底座。

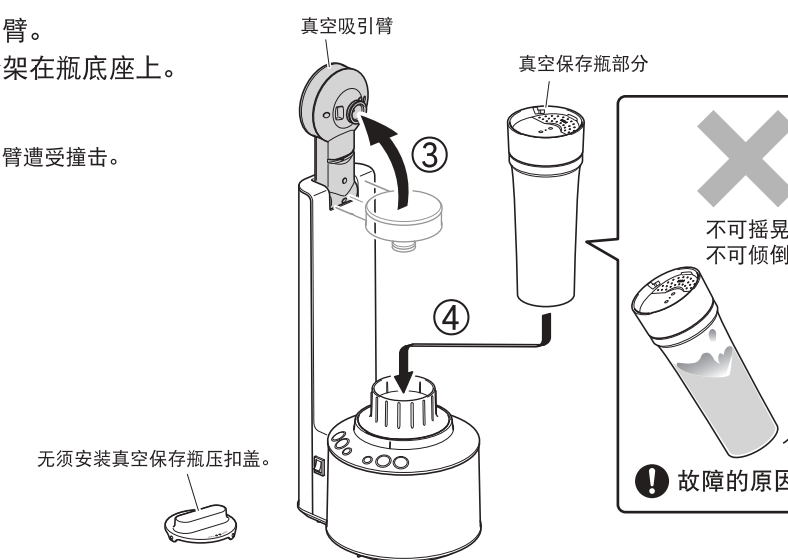
- 请旋转至真空保存瓶底座的○记号对准主机的○记号为止。



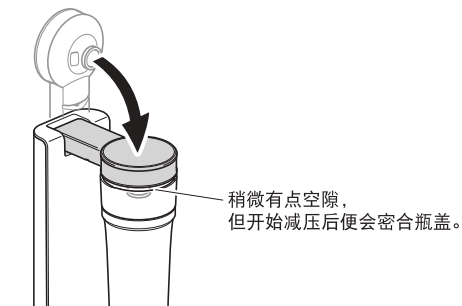
- ③ 垂直立起真空吸引臂。

- ④ 将真空保存瓶部分架在瓶底座上。

※请注意避免真空吸引臂遭受撞击。



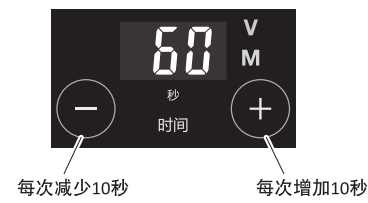
- ⑤ 放下真空吸引臂。



调理机的使用方法

4 按压定时按钮，设定调理时间。

- 设定范围从10秒到120秒，以10秒为单位设定。首次
- 使用预设60秒，第2次以后则自动设定为前次设定的时间。



5 按压真空功能按钮。

抽除搅拌瓶内的空气成为真空。（真空刻度完全亮灯即完成。）

“哔—哔—哔—”声响起后，会以5次间歇运转混拌食材。

计时到0为止前，会连续运转搅拌。

自动停止运转。

- 欲在运转途中停止运转时，请按压取消/解除按钮。按压1次会暂时停止，按压2次则真空吸引臂脱离。（真空吸引臂一脱离，定时器便会归零。）
暂时停止后重新开始
欲在抽除搅拌瓶内空气的途中停止运转时：按下真空功能按钮（亮灯）。刀头旋转已开始调理而要停止时：按下连续搅拌按钮。

本产品检测到错误时，会透过“哔哔—哔哔—哔哔—”的警示声与警示灯通知，并自动停止运转。发生错误时，为避免人员受伤或产品故障，请依照25～26页的步骤进行处理。

Point

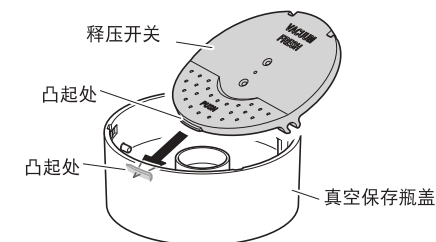
调理后，要进一步搅拌时，请设置定时器，使用手动搅拌或连续搅拌按钮继续搅拌。（参照17页）

※按下取消/解除按钮，卸除真空吸引臂后，空气即进入搅拌瓶，不再属于真空。要以真空搅拌功能再次调理时，请务必先清洁搅拌瓶部分，待各组件干燥且干净后再行搅拌。

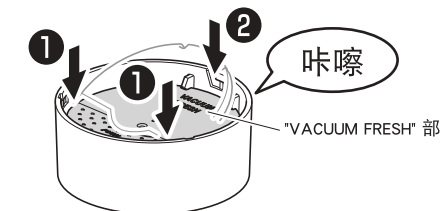
真空保存方法

2 真空保存瓶盖上安装释压开关。

①放入释压开关，将释压开关“PUSH”部侧边的凸起处嵌入真空保存瓶盖凸起处的下方。



②放下另一侧，依两侧①→“VACUUM FRESH”部②的顺序，确实压扣。



3 为避免以真空搅拌功能打好的果昔等成品起泡，倒入真空保存瓶时需慢慢注入。



4 直立放置真空保存瓶，瓶盖如图示箭头方向转紧。

- 真空保存瓶压扣盖尚未安装。

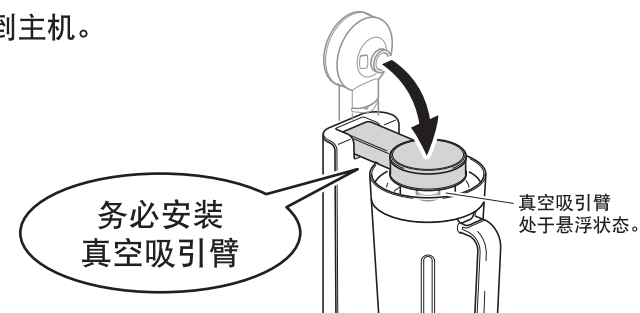


调理机的使用方法

调理机各功能的使用方法

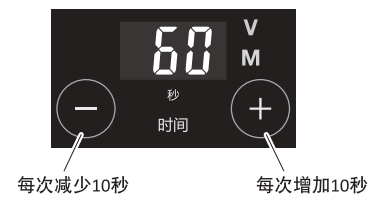
- 1 开启电源，将搅拌瓶部分安装到主机。
(参照13~14页 步骤1~3)

※食材请遵守11、12页的要求。



- 2 按压定时设定按钮，设定调理时间。

- 设定范围从10秒到120秒，以10秒为单位设定。首次
- 使用预设60秒，第2次以后则自动设定为前次设定的时间。

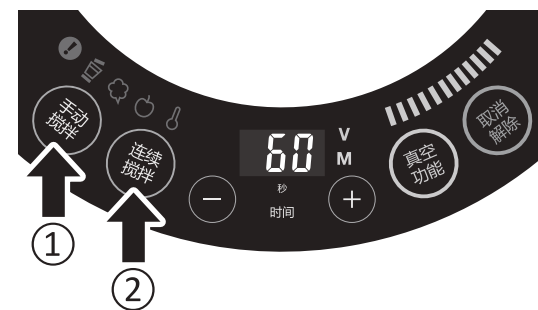


- 3 进行搅拌。

- ① 以每次1秒左右的时间按压手动搅拌按钮数次。

- ② 食材开始混匀后，按压连续搅拌按钮。

- 欲在运转途中停止运转时，请按压取消/解除按钮。



- 4 从主机拆下搅拌瓶部分。(参照16页的步骤6)



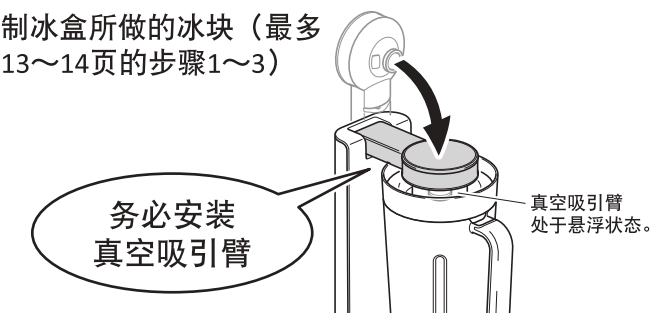
以搅拌功能制作的食品无法真空保存。请以真空搅拌功能重新调理。

因成品中已混入空气，故无法抑制氧化。此外，抽真空时引起的空气波动会使调理时混入的空气膨胀，主机可能因此吸入液体等异物，导致产品故障。

调理机的使用方法

碎冰的做法

- 1 开启电源，搅拌瓶内放入家用制冰盒所做的冰块（最多10颗）后安装到主机。（参照13~14页的步骤1~3）



- 2 以每次1秒的时间按压手动搅拌按钮，依喜好的状态打碎冰块。



- 3 从主机拆下搅拌瓶部分（参照16页的步骤6），使用长筷子等工具取出碎冰。



Point

制作碎冰时，请以干燥的搅拌瓶与足够低温的冰块制作。重复操作时，每次皆需将搅拌瓶内的水气仔细擦干。若搅拌瓶或冰块潮湿，冰就无法顺利打碎。



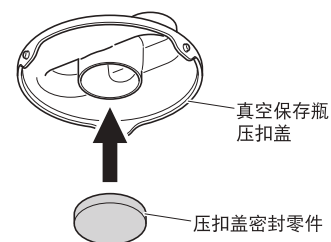
真空保存方法

首次使用时或一段时间没用时，使用前请先清洗真空保存瓶部分。（参照31～32页）

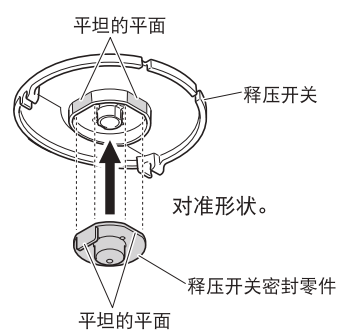
准 备

1 安装各个密封零件。

①将密封零件嵌入真空保存瓶压扣盖背面的中间位置。

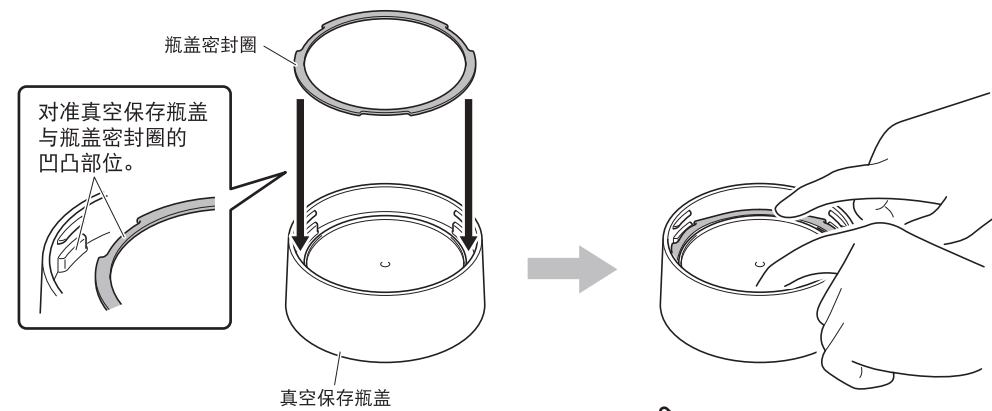


②将释压开关密封零件嵌入释压开关背面的中间位置。



③将密封圈安装至真空保存瓶盖背面的沟槽里。

●瓶盖密封圈没有正反面之分。



Point
密封圈要确实嵌入避免脱松。

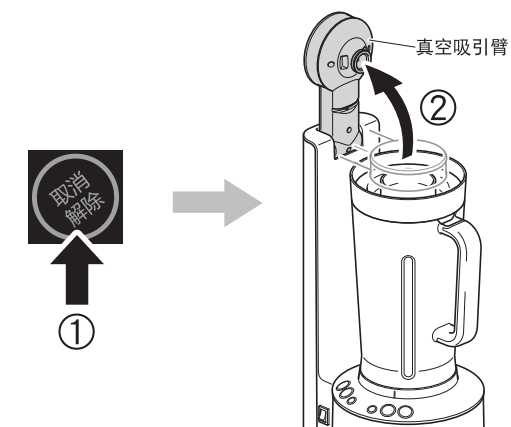
调理机的使用方法

※真空：压力低于大气压的压力状态。

6 自主机拆下搅拌瓶部分。

①按压取消/解除按钮。

②确认真空吸引臂已稍微抬起后，将真空吸引臂竖直。
※请勿勉强拆卸真空吸引臂。

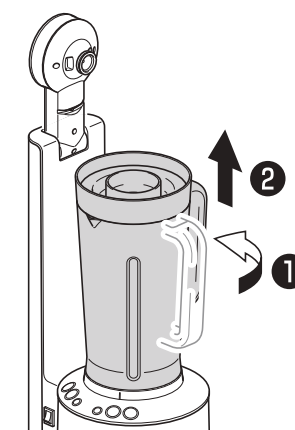


③如图示箭头方向旋转，自主机卸下搅拌瓶部分。

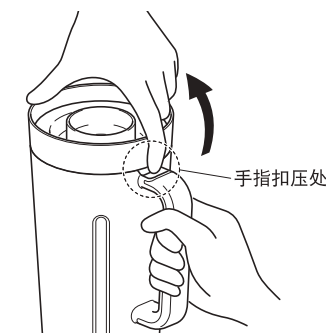
※请注意避免真空吸引臂遭受撞击。

⇒欲真空保存打好的果昔等成品时，请参照19页。

●搅拌瓶不可用于保存调理成品。



打开瓶盖时，请将搅拌瓶放置在稳定的场所，按住搅拌瓶，从把手上方的手指扣压处打开。



7 不再使用时，按压电源开关切断电源，并自插座上拔下电源插头。

真空保存方法

真空保存功能的使用方法

可保存以真空搅拌功能制作的果昔等食品。

真空保存瓶内会以真空※方式保存食品，因此可保持新鲜度。

※不具杀菌作用。请避免长时间携带或常温保存。此外，视材料组成而异，有些在保存过程中会产生分离现象。

注意

- 勿放进冷冻库。可能导致变形、破损。
- 除了以真空搅拌功能调理的食物之外，其余皆无法真空保存。否则可能因此故障。进行真空保存前，请先确认真空保存瓶盖上未附着果昔等异物。
- 异物附着可能会引起故障，因此请注意勿摇晃或倾倒真空保存瓶。

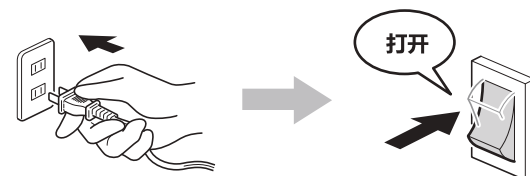
1 将果昔等成品倒入真空保存瓶内，确实盖好瓶盖。（参照19～20页）



真空保存瓶盖打开（或按压释压开关让空气进入）过后，如需再次进行真空保存瓶中的内容物，请务必先清洁瓶盖组。如在瓶盖上附着果昔等状态下使用，可能因此导致故障。

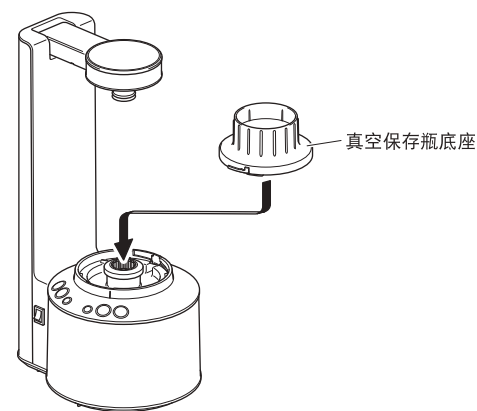
2 电源插头插进插座，按下电源开关，开启电源。

- 真空指示灯亮起，定时器显示时间。



3 安装到主机。

- ① 将真空保存瓶底座装载到主机。



调理机的使用方法

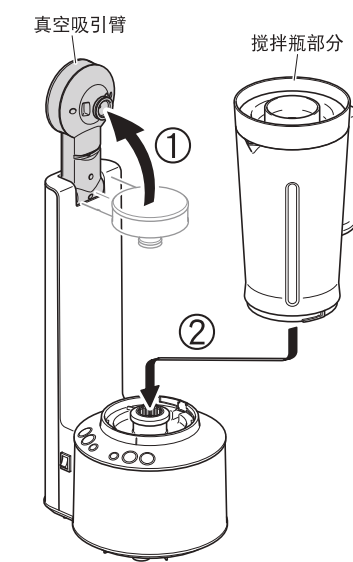
※真空：压力低于大气压的压力状态。

3 将搅拌瓶部分安装到主机。

- ① 竖直真空吸引臂。

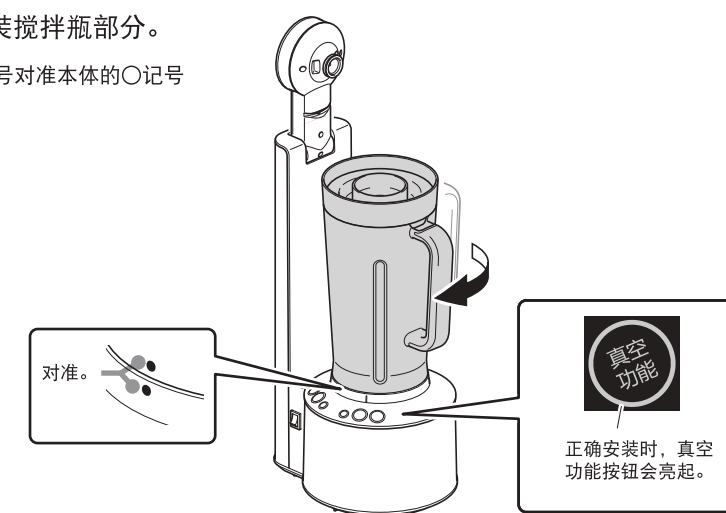
- ② 如图所示，将搅拌瓶部分装载到主机。

※请注意避免真空吸引臂遭受撞击。

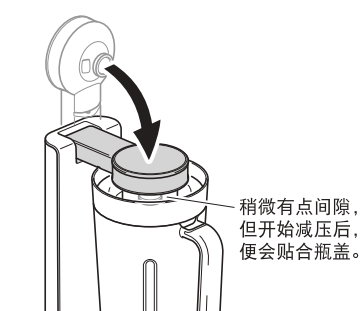


- ③ 如图示箭头方向旋转安装搅拌瓶部分。

- 请旋转至搅拌瓶底座的○记号对准本体的○记号为止。



- ④ 放下真空吸引臂。



真空保存方法

4 按下真空功能按钮。

抽除真空保存瓶内的空气，形成真空。（真空刻度全部亮灯代表结束。）

自动停止，真空吸引臂脱离。

- 运转途中如需停止，请按压取消/解除按钮。按压1次会暂时停止，按压2次则真空吸引臂脱离。如欲再次运转，请按压真空功能按钮（亮灯）。

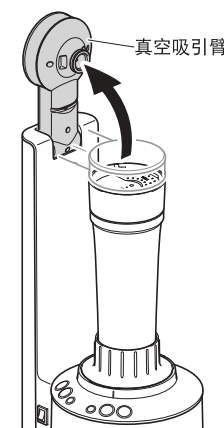
本产品检测到错误时，会透过“哔哔—哔哔—哔哔—”的警示音与警示灯通知，并自动停止运转。发生错误时，为避免人员受伤与产品故障，请参照25～26页的步骤进行处理。



5 自主机卸除真空保存部分。

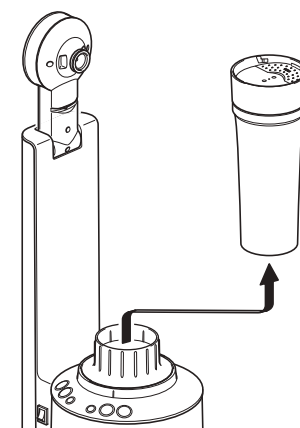
① 确认真空吸引臂已稍微抬起后，将真空吸引臂竖直。

※请勿强行自瓶盖上拆卸真空吸引臂。



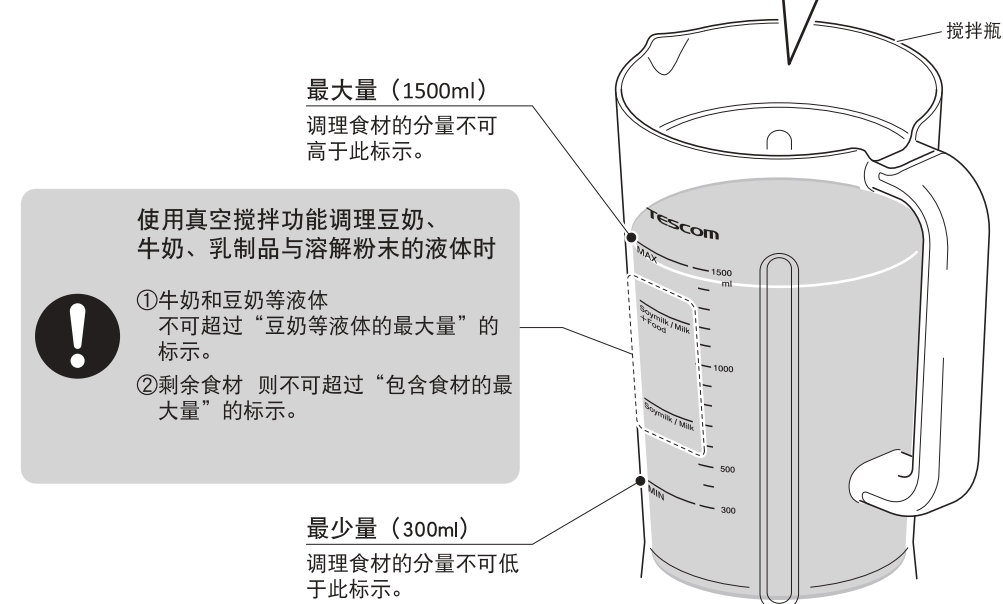
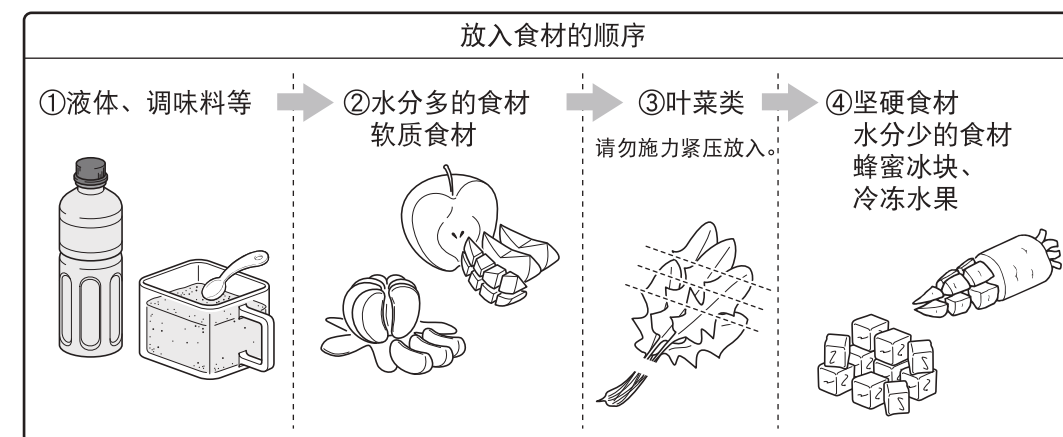
② 拆卸真空保存部分。

※请注意避免真空吸引臂遭受撞击。



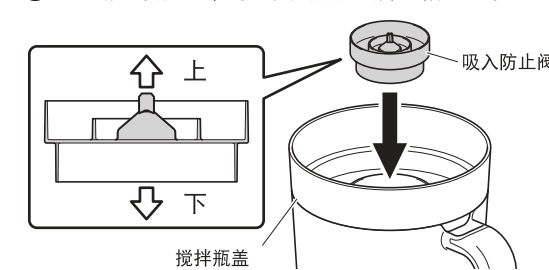
调理机的使用方法

2 将预先处理好的食材（参照9页）放入搅拌瓶。

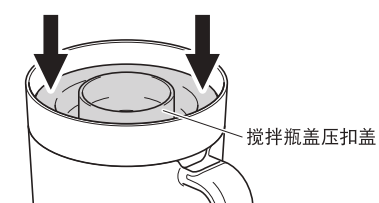


3 确实盖好瓶盖。

① 盖上搅拌瓶盖，在中央放置吸入防止阀。



② 由上而下确实盖紧搅拌瓶压扣盖。

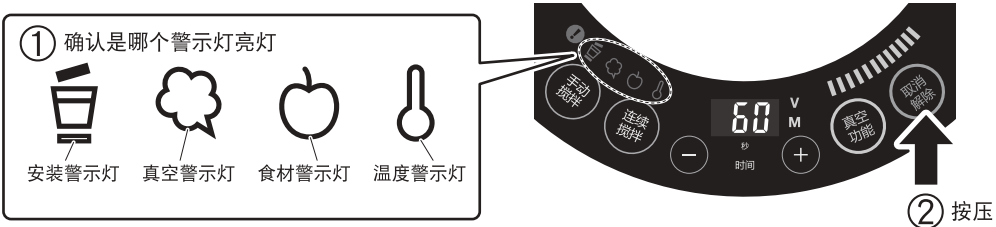




发生错误时

本产品检测到错误时，会透过“哔哔—哔哔—哔哔—”的警示音与警示灯通知，并自动停止运转。为避免人员受伤与产品故障，请按照下述步骤进行处理。

- 1 ①查看亮起的灯号，
②按压取消/解除按钮来解除错误。



安装警示灯亮灯时

确认事项		处理方法
搅拌 保存	是否已安装真空吸引臂？	●即使不使用真空功能，也请装上真空吸引臂。
	搅拌瓶或真空保存瓶是否已正确安装至主机？	●请确认主机已正确安装，且真空功能按钮已亮起。（参照14、22页）



真空警示灯亮灯时

确认事项		处理方法
搅拌 保存	是否已确实盖紧瓶盖？	●请确认瓶盖已盖紧，避免出现缝隙。
	搅拌瓶或真空保存瓶内是否附着泡沫或食料等异物？	●请清洁瓶盖。（参照29～32页）请清掉 ●搅拌瓶或真空保存瓶内的泡沫。
	是否已正确组装各瓶盖组？	●请确认零件或密封圈无忘记安装或组装错误。
	是否已正确安装刀片底座？	●请务必安装搅拌瓶密封圈。请确实旋转 ●刀片底座支架。

调理机使用方法

调理上的建议

不加入水等液体
调理时

瓶内必须有水等液体防止刀片空转，但若食材本身即含有充足水分，则可不加水调理。

●重点

- ①使用软质且水分多的食材（手捏即会出水的食材）为基底。
例：柑橘类、西红柿、西瓜、葡萄、哈密瓜、猕猴桃不适合做为基底的食材：菠萝、苹果等
- ②基底食材需占总食材的一半以上（重量）。
- ③按照（1）做为基底的食材⇒（2）叶菜类⇒（3）水分少的食材⇒（4）冰块、冰冻水果等顺序放进搅拌杯瓶里。

以市售果汁取代水来使用时

也可使用市售果汁。但是，由于乳类饮品容易起泡，因此使用真空料理机功能调理时，请使用等同使用牛奶、豆奶时的最大量来调理。（参照12页）

制作汤品时

水煮土豆等食材在调理中会出现黏性，因此必须放入足够的液体。分量请参考随附的食谱分量。太过黏稠而引发错误停止运转时，请按照25～26页的步骤进行处理。

使用粉末状食材（可可粉、黄豆粉、糖粉、蛋白粉等）时

欲使用真空搅拌功能时，请预先在其他容器里与液体拌匀，待完全溶解后再行调理，最大量与使用牛奶、豆奶时相同。（参照12页）

※请勿放入快速上下摇动混拌的物品。
机器可能因吸入泡沫而发生故障。



难以完全溶解的粉末，请在调理后倒入其他容器内混拌，或请使用搅拌功能（17页）来调理。

使用真空搅拌功能时，若粉团或未完全溶解的粉末于减压过程中在搅拌瓶内飞溅，可能会与空气一同吸入主机，进而导致故障。



清洁方法

请务必先关掉电源，自插座上拔下电源插头后，再开始清洁。请务必遵守清洁方法。否则可能导致本产品故障。

注意

- 不可使用酒精、挥发油、稀释剂、金属刷、磨石粉、化学抹布等产品来清除脏污。
- 请留意勿遗失密封圈等零件。

清洁前

脏污程度严重时，请依下列步骤进行前置清洗。

1 依照13、14页的步骤

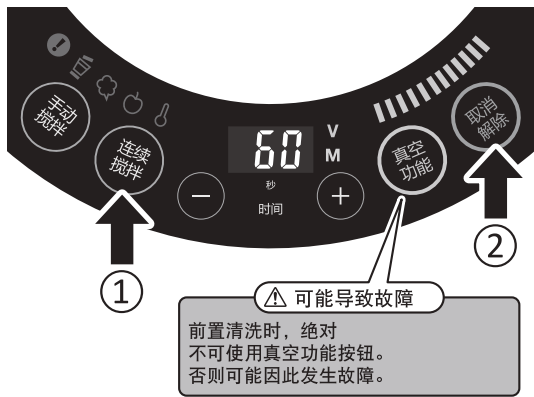
水或温水（40℃以下）：搅拌杯1/3 左右
厨房用中性清洁剂：数滴

搅拌瓶加入水与清洁剂后，安装到主机并开启电源。



2 ①按压连续搅拌按钮运转数秒。 ②按压取消/解除按钮使其停止。

- 请视脏污程度调整运转时间。



3 待转动完全停止后，将搅拌瓶自主机取下。（参照16页）

4 关闭电源开关，并从插座中拔出电源。

5 打开瓶盖，倒掉里头的水（或温水），以清水轻轻冲洗，接着分开清洁各部位。

使用前

※真空：压力低于大气压的压力状态。

注意

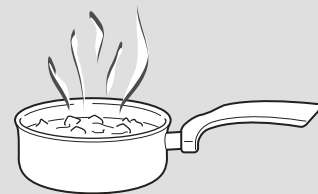
若异物随空气一同吸入本体，可能导致产品故障。请遵守以下内容。

吸入异物的原因

粉末（黄豆粉、可可粉、糖粉、蛋白粉等）



蒸气



液体等异物附着于杯盖上



从食材冒出的气泡或泡沫

- 容易产生气泡、泡沫的食材
 - 含大量空气的冰淇淋、苹果等
 - 泡沫容易膨胀的牛奶、豆奶与乳制品等
 - 含有发粉类的食材

防止故障的方法

- 请将食材先用搅拌功能处理，或完全溶解后再放入搅拌瓶。详情参照10页。

- 请将食材先降温到40℃以下再放入搅拌瓶。

- 每组瓶盖组在每次使用后皆需确认，若搅拌瓶盖或真空保存瓶盖的背面沾附了液体等异物，请进行清洁。

- ①请确认12及20页里关于搅拌瓶与真空保存瓶的最大容量，并遵照容量使用。
- ②果昔等成品要倒入真空保存瓶时，请缓慢倒入避免起泡。

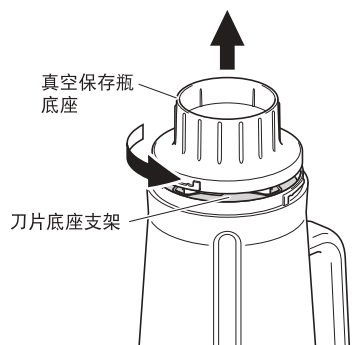
当搅拌瓶或真空保存瓶进行减压时，由于食材里的空气将会形成泡沫并浮出，因此会起泡。只要食材低于最大量（参照12、20页），便几乎不会有此问题，但若泡沫在减压过程中涨到逼近瓶盖缘时，请立即按压取消/解除按钮中止运转。尚未调理完成的食材，请使用搅拌功能调理。（参照17页）

清洁方法

清洁搅拌瓶部分

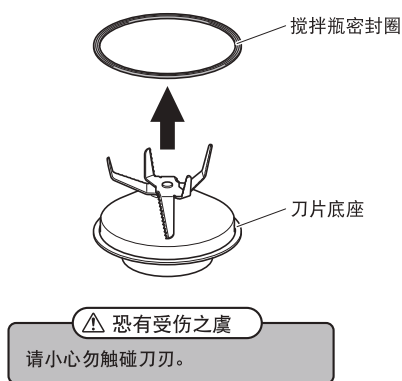
各部位拆卸方法

①将真空保存瓶底座锁在倒扣的搅拌瓶底部，按图示箭头方法旋开并取下刀头座固定架并将刀头座自搅拌瓶上拆下。



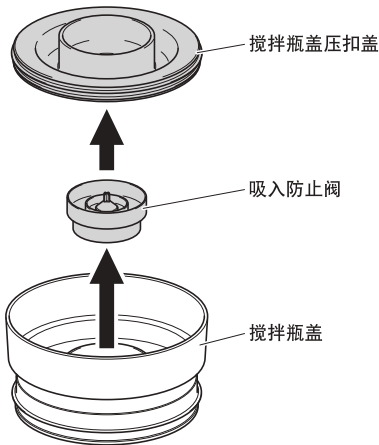
• 随行杯底座也可用于安装刀头座固定架。

②自刀头座拆下刀头座密封圈。（有时刀头座密封圈会黏在搅拌瓶侧。）



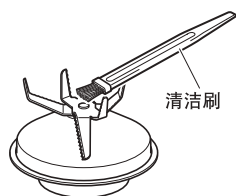
③拆下搅拌瓶盖上的搅拌瓶压扣盖，取出安全阀。

※搅拌瓶盖、搅拌瓶压扣盖的密封圈无法拆卸。



清洁方法

以沾有中性清洁剂的海棉清洗，再用水或温水（40℃以下）冲洗干净。清洗刀头座时，为避免碰触刀头，请使用配件里的清洁刷等工具清理。



严禁泡水

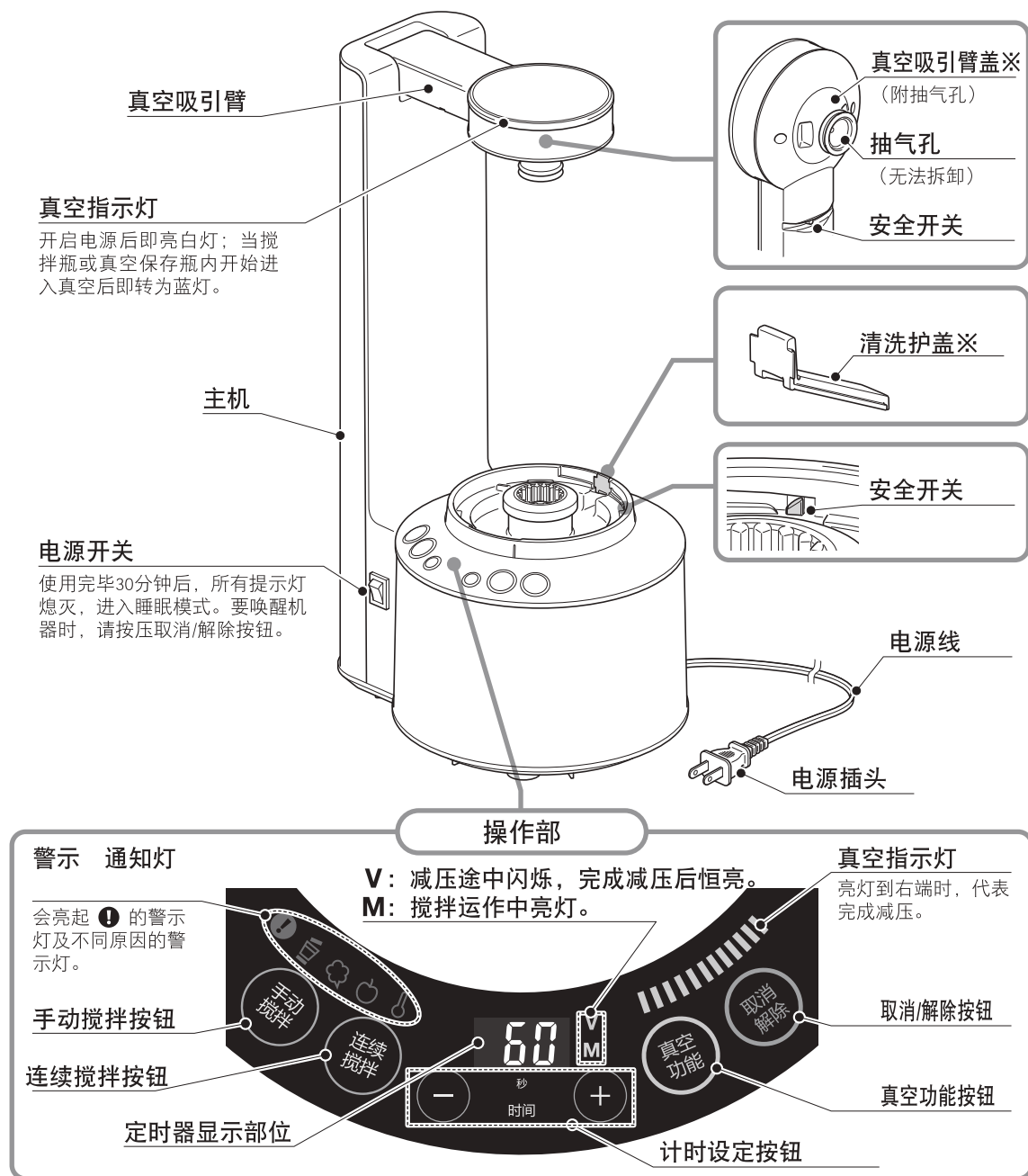
刀头座不得浸置清洗。因为刀头座并非完全防水，可能导致故障。

产品部位名称与作用

有“※”符号的零部件可以订购。详情请咨询TESCOM中国官方总代理。

产品及零件的规格，可能未经预告即变更。

本體



食谱※

介绍可使用本产品制作的食谱。

刀片底座洗净套※

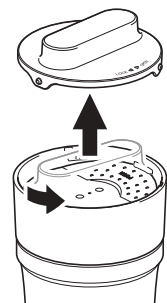
参照30页。

清洁方法

清洁真空保存部分

各部位的拆卸方法

①按图示箭头方向旋转真空保存瓶压扣盖，自真空保存瓶盖上拆下。

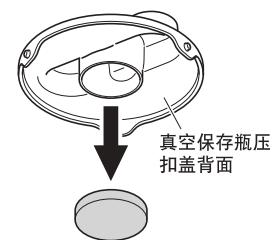


②按压释压开关的PUSH处，拿着翘起的另一侧拆除。



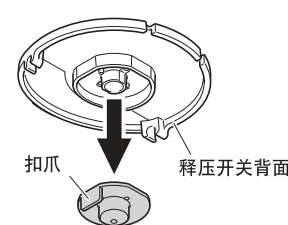
③拆下各处密封零件。（共3处）

★压扣盖密封零件



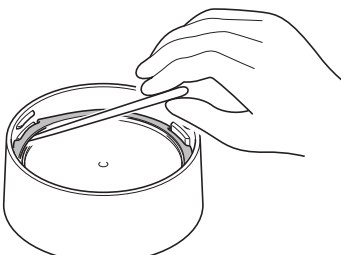
★释压开关密封零件

请拉开扣爪来拆除。



★保存瓶瓶盖密封圈

请使用牙签等尖端细小的工具来卸除。

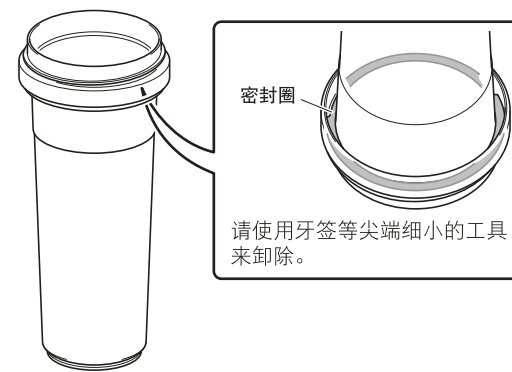


④以洗碗机清洗真空保存瓶时，请按图示箭头方向旋开取下瓶身外侧，将内外侧分开。



※平常使用时或手洗时，请勿拆卸。

⑤拆除附在真空保存瓶内侧的密封圈（可与瓶盖密封圈通用）。



安全注意事项



勿空转。勿使用少于最少量的食料。否则可能导致产品破损。



食料量勿超过最大刻度。

〈额定容量〉

搅拌瓶：参照12页

真空保存瓶：参照20页

否则可能导致产品故障。

请勿用于调理以外的目的。

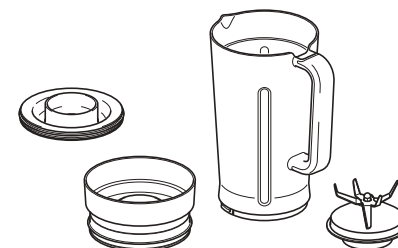
否则可能导致产品破损。

本产品为家庭用品，不可商用。

请勿放入不可使用的食材。（参照9页）否则可能导致产品破损。

连续运转时间勿超过额定时间。（距离下次运转前需间隔超过规定时间）（参见33页）否则可能导致产品故障。

请勿使用专用搅拌瓶、真空保存瓶及零件以外的物品。



除了以真空搅拌功能处理的食物之外，其余皆无法真空保存。否则可能导致产品故障。



请注意勿让儿童持本产品嬉戏。

务必遵守

欲更换配件、或靠近正在运作的零件前，请先关掉开关，使机器断电。

清空容器或清洁保养时，请注意锐利的刀刃。

※安全注意事项的插图与实际商品可能有些差别。



疑似故障时

请先确认下述事项，若使用状况仍有问题时，请立即停止使用，并详询销售商家或本公司“客服联络窗口”。（参照34页）

异常现象	可能的原因	处理方法
按压按钮也不会动。停止运转。 （警示通知灯亮起。）		●请按照25～26页的步骤处理。 处理后仍持续显示错误时，请联系“客服联络窗口”。（参照34页）
显示、指示灯全部消失。	●由于未操作时间已达30分钟，进入待机模式。	●请按压取消/解除按钮，使其回复运作。
按压真空功能按钮仍无法调理。	●使用手动搅拌按钮或连续搅拌按钮之后，再按压真空功能按钮。 （保护功能的运作）	●因为食材内混有空气，因此无法以真空功能调理。 请以搅拌功能（参照17页）调理。
无法通电。	●电源插头脱落。	●将电源插头插入插座。
漏水。	●未确实安装刀头座底座。 ●未安装刀头座密封圈。	●安装刀头座底座时，要确实转到底为止。 ●（参照11页）安装刀头座密封圈。 （参照11页）
冒烟。 电线扭曲无法复原。		请立即停止使用，并联系“客服联络窗口”。（参照34页）
食材搅不碎。	●刀片已届寿命。	●更换另售的刀头座。 （参照6页）

规格	产品名称	真空调理机
	产品编号	TMVC2000
	电源	220V～ 50Hz
	消耗功率	400W
	电源线长度	1.2m
	额定	真空搅拌功能 / 搅拌功能：使用4分钟、休息2分钟的频率反复使用时 最长共计20分钟 真空保存功能：以使用3次、休息3分钟的频率反复使用
	搅拌瓶容量	搅拌瓶：最大1500ml 最少300ml 真空保存瓶：最大400ml

安全注意事项

警告



禁止

因电源线在长期使用或错误使用后，恐有断裂之虞，因此当发现有下列状态时请勿使用。

- 使用中，时而运转时而停止
- 电源线扭曲无法复原
- 电源线的线头部分变形、受损
- 插入插座时感觉松动



恐有火灾、触电、烫伤与短路之虞。

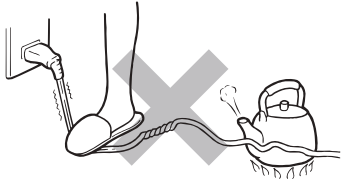
不可使用交流电 220V 以外的电流。

否则恐有起火之虞。

电源线禁止下列操作。

- （不）勉强拗折
- （不）扭转
- （不）拉扯
- （不）压重物
- （不）靠近热源
- （不）挟压
- （不）加工
- （不）捆绑使用

否则恐有火灾、触电之虞。



禁止

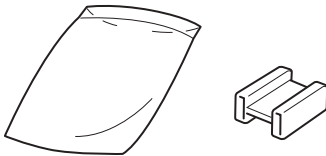
不可让儿童独自使用。
不可在幼儿伸手可及处使用。



儿童或幼儿恐因此受伤。

拆卸下的零件、包装材料（塑料袋、电源插头护套等），勿放置在儿童伸手可及之处。

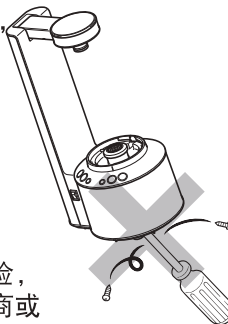
恐因阻塞口、鼻，或不慎入口等意外，造成窒息或误食。



禁止拆解

除维修技术人员之外，
绝对禁止拆解、修理
或改造。

否则恐有起火、
触电之虞。



电源线受损时，为避免危险，
应委托制造商、服务经销商或
具有同类证照者更换。



远离潮湿环境

主机不可浸水。
主机不可泼洒水。
请勿用湿手插拔电源插头。

否则恐有触电之虞。

